

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 8 (1899)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Linerusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.  
ist kein Papier oder Karton und hat **bleibendes Vollrelief**.  
ist absolut **waschbar**.  
ist **unverwundlich** und reisst und schwindet nicht.  
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibüls, Badestuben etc.  
**Ist der beste Ersatz für Holzläser und billiger.**  
Muster und Kataloge sendet franco

**J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,**  
38 Bahnhofstrasse 38.

## COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

### Zu verpachten.

Sofort ein bestergerichtetes **Kurhaus** mit schönen Bädern, ca. 80 Betten und prachtvoll angelegtem Park. 20 Minuten von einer Bahnstation entfernt.  
Anmeldungen unter Chiffre **OF 9483** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich.** 2558 OF9483

### Institution Briod & Gubler,

1986 **Chailly** sur Lausanne.  
Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.  
Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.  
Direktion:  
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Bedeutend unter Erstellungswert zu **verkaufen** event. gegen Liegenschaften in der Schweiz zu **vertauschen**:  
**Eine sowohl als Schloss-Hotel als auch für 1 ff. Fremdenpension vorzüglich geeignete massiv geb. hochherrschaftl. Villa (samt kostb. Mobiliar)**

in herrlicher, aussichtsreicher Lage einer süddeutschen Haupt- und Residenzstadt (per Tram nur 3 Min. vom Stadtzentrum entfernt), enth. 30 Zimmer, worunt. grosser Speisesaal mit Wintergarten, 1 Billardzimmer u. mehr. sehr eleg. Salons, verschiedene Nebengebäude, Stallung, Remise etc. Der hieran anschliessende, sehr schattige Park von 2 Hektar 590  $\square$ -Meter, der auch als Bauplatz sehr wertvoll ist, enthält Edelobst- und Rosenkulturen, Weinberg, Gewächshäuser, Springbrunnen, 1 vorzüglich angelegten Lawn-Tennis-Platz, 1 Lusthaus mit prachtvoller Rundtisch. Die Villa allein hat eine Million Mark zu erbauen gekostet und die ganze Liegenschaft ist nur mit einer Hypothek von 265 000 Mark belastet.  
Bei Tausch-Offerten können Villen, 1 rent. Landgut, Renditen-Häuser berücksichtigt werden. 2586  
Näheres durch den Beauftragten:  
**L. Greif, Zürich II, Stockerstrasse 58.**

### MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

**E. GIRARDET & C<sup>ie</sup>**  
A LA SARRAZ (VAUD)

### Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUBES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2584

## HOTEL.

Un hôtelier et sa famille désirent reprendre pour de suite ou en automne un  
**HOTEL-PENSION**  
d'une cinquantaine de chambres à **Montreux** ou environs.  
Adr. les offres à l'administr. du journ. sous chiffre **H 2585 R.**

## Hôtel à Beaulieu sur mer à louer sur plan.

80 chambres, situation unique. Terrasse bord de mer de 600 mètres. Jardin de 3000 mètres. Loyer 6% du capital. S'adresser à Monsieur **Foret**, directeur de l'Office de Location\*, 9<sup>bis</sup>, rue Garnier, Nice. 2583

## English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS  
Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)  
7, rue des Roses Hôtel Central 22, Boulevard Raimbaldi  
Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains. 2906

## CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS SEC AMÉRICAIN EXTRA SEC ANGLAIS  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

## Kaffee.

Die gegenwärtig niedrigen Kaffeepreise ermöglichen es Jedem diesen Artikel anzubieten. Es ist daher beim Einkauf doppelte Vorsicht nötig. Unterzeichnete Firma garantiert in Folge überaus günstigem Einkauf für reelle Waare, zu den äussersten Preisen, und hält gratis Muster gerne zu Diensten. Vorzügliche Mischungen in gerbranntem Kaffee.  
**Emil Fischer, zum Wolf, Basel.**  
2478

MAISON FONDÉE EN 1811

## BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE) SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

## OMNIBUS

6/8 plätzig in gutem Zustande. Neu lackiert und überzogen.

Preis Fr. 850.—

Ferner eine gebrauchte Victoria und ein Korbwagen.

**A. Rossi, Linde 11, Bern**

Generalvertreter 2546

der Herren Geissberger & Cie., in Zürich.

## THERME VALS

1248 m. (4170') ü. Meer.

**Bad- und Kuranstalt.** (Zug. Ch. 99)

Saison vom 15. Juni bis Ende September.

Kurmittel: 1) Die eisenhaltige Gyps-therme von 23° C. zu Bado- und Trinkkuren. 2) Das kräftigende Hoehalpenklima. Heilstätte für Magen-, Brust-, Nerven- und Gelenkleidende, Blutmuth und Skrofulose. Prospekte und Anmeldungen bei der Direktion in Vals.

## Wend's Saucen nach engl. Art

Worcestershire Harvey Bealstein Imperiale etc. Nahrungsmittel-Ausstellung Antwerp, 1898 (Gold-Medaille) nach fachmännischen Urtheilen den besten englischen Zubereitungen ebenbürtig. Bietet Jodel und Fruchtsauce halb billiger, sind in Getreide und besseren Privatgütern unentbehrlich. Siehe auch empfindlich:

**Hans Steinegger, Epicerie en gros, Bern.**

## AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten

**Zeugnisformulare und Anstellungsverträge**

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim

Offiziellen Centralbureau in Basel.

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt . . . . . Fr. 3. 50

„ „ 100 „ . . . . . „ 6. —

„ „ 200 „ . . . . . „ 10. —

Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2. 50

ASK

## for Max Oettinger's

Havana Cigars AND CIGARETTES

## Pianos

der ersten in- und ausländischen Fabriken

empfehlen zu Fabrikpreisen

empfehlen in reichhaltigster Auswahl

**Gebrüder Hug & Cie., Basel.**

Nur best erprobte Marken.

Zu verkaufen: 2588

## Eine Calesche

bereits neu, spottbillig. Besonders dienlich für Kurhotels. Adresse: H. Levallant, Basel, Müllerweg 34.



## Vins fins de Neuchâtel SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 988  
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT  
Expositions universelles, internationales et nationales.  
Marque des hôtels de premier ordre.  
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.



## ANZEIGE. Gebr. Schwabentland

Ludwigshafen a. Rh. Spezialität: Gediegene Kücheneinrichtungen für Hotels, Restaurants u. Cafés. Solide Kupfergeschirre u. Formen

Illustrirter Katalog zur Verfügung. Reelle, gewissenhafte Bedienung.

## Anglo-American

T. A. Harrison unterm Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse

## Linoleum.

Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr. —. 75
56 „	— . 95
68 „	1. 25
91 „	1. 75
116 „	2. 45
138 „	2. 75
180 „	2. 95
230 „	4. 95
270 „	5. 95
318 „	6. 95
Waschtischvorlagen	1. 75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franco zugesandt wird. 2387 K5567B

## Stark frequent. Landgasthaus

in bestem Renommée stehend, beliebter Ausflugsort in der Nähe einer Hauptstadt der Nordschweiz, mit grossen Saalräumlichkeiten, geräumigen Stallungen, ausgedehnter Gartenrestauration, Wassereinrichtung, Kanalisation und elektrischem Licht ist inclusive Inventar und Vorräten zu **mässigem Preise** und günstigen Zahlungsbedingungen wegen Krankheit des Besitzers (H 2726 Q)

**sofort zu verkaufen.**

Erforderliche Anzahlung **Fr. 50—30,000.** 2587

Auskunft erteilt der Bevollmächtigte:

**Dr. Carl Haga, Bureau Freiestrasse 68, Basel. Telefon 2099.**

## BOUCHERIE \* CHARCUTERIE

## HANS GESSLER

Telephon 2211 \* BASEL \* Steinenvorstadt 69

empfiehlt als

SPEZIALITÄT:

Paprica-Würste, Münster-Würste, Kümmel-Würste, Münchner Bier-Würste, sowie Schüb-linge, Frankfurterli, Wienerli, feine Saucissons de Neuchâtel.

Grosse Auswahl diverser feiner

CHARCUTERIE. K5580B

2481]

Spezial-Preise für Hoteliers und Restaurateure.

Prompter Versandt nach Auswärts.

Spezialität:  
**Feuerfeste Porzellaneschirre**  
 zum Backen von Speisen: Eiermenagen,  
 Gratplatten, Casserolles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Aus-  
 landes rühmen d. unübertroffene  
 Haltbarkeit der Geschirre,  
 sowie die hervorragende  
 Ausdauer der Glasur  
 und die brillante  
 künstlerische  
 Ausführung der Deko-  
 ration.

**Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)**  
 Spezialfabrik feuerfester Porzellaneschirre für Hotels, Restaurants,  
 für den Export nach allen Welttheilen.

Norddeutscher Lloyd  
 für dessen ca. 80 Dampfer  
 Niederlage und Muster-Ausstellung  
 bei  
**Herrn J. Hallensleben-Lotz**  
 Luzern. Telefon 1618

**G. Helbling & Cie.,**  
 Zürich I  
 Stadelhoferplatz 18.

**Central-Heizungen**  
 aller Systeme.  
 Lüftungs- und Trocken-  
 Anlagen.

**GASTHOF**  
 zu verkaufen od. zu verpachten.

In einem grossen Dorle der Zentralschweiz, in nächster  
 Nähe einer der grössten Schweizerstädte, ist ein  
**Gasthof mit Restaurant**  
 grossem Saal, Kegelbahnen, Garten, Stallungen, sofort zu ver-  
 kaufen eventuell zu verpachten. Für thätige Leute  
 mit Kapital vorzügliche Gelegenheit zur Begründung einer flotten  
 Existenz. Bewerber wollen ihre Adresse mit Aufgabe von  
 Referenzen an Haasenstein & Vogler in Luzern unter Chiffre  
 Q2227 Y aufgeben. 2572

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg zwischen  
**Schweiz, Italien und England**  
 geht über Brüssel-Strassburg-

**Ostende-Dover**

Einzigste Route  
 welche drei Schnell-Dienste täglich führt,  
 welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-  
 gehenden Wagen III. Kl. führt,  
 deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und  
 welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Stunden nach London.  
 Direkte Billette für London werden von den grössten Stationen  
 der Schweiz und Italiens veransagt.

**Fahrtpreise Basel-London:**  
 Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Mk. 96.70, II. Kl. Mk. 74.70  
 Hin- und Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Mk. 150.60, II. Kl. Mk. 115.20

**Seefahrt nur 3 Stunden.**  
 Fabrikantenbücher und Auskunft erteilt gratis die  
 Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und  
 Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

**Plus de maladies contagieuses par l'emploi**  
 de  
**l'Ozonateur.**

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

**Indispensable**  
 dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades,  
**Water-Closets, etc.**

En usage dans tous les bons hôtels, établissements  
 publics et maisons bourgeoises. 2505

**Nombres références.**

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boulevard Hôlvétique, Genève.

Ateliers de Constructions mécaniques  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**  
 Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver, Esornasses syst. américain, Séchoirs, Calantes sécheuses.

Machine à laver, système Robert Schindler.  
 Installations de Blanchisseries modèles 1031  
 Lavage par mouvement de lessiv spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.  
 Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
 Plus de 200 installations en Suisse.  
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.  
 Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

**Hupfeld's Selbstspielendes Piano**

Das geeignetste Musik-Instrument für  
 Wirtschaften, Hotels, Vergnügungsetablissemments etc.  
 ist unstreitbar  
**Hupfeld's Selbstspielendes Piano.**

Gebrauchte Pianos werden an Zahlung genommen.  
 Gebrauchte Pianos werden an Zahlung genommen.

Spielbar vermittelt! **Electricität, Kurbelbetriebung** oder **mit der Hand, wie ein gewöhnliches Piano.**  
 Beschreibungen und Preislisten wolle man verlangen von den Alleinverteilern

**GEBRÜDER HUG & C<sup>IE</sup>**  
 Zürich — Basel — St. Gallen — Luzern — Winterthur.

**Gutes Geschäft!**  
 Zu verkaufen in Bellinzona ein grosses Haus mit Garten und Terrain für ein Hotel oder Brasserie in schönster Lage Bellinzona's, ganz nahe vom Bahnhof, Post und Telegraph. Geht Offerten sub Chiffre O. 127 Lz. an Orell Füssli, Annoncen, Luzern erbeten. 2451

**Älteste u. grösste Wursterei Basels**  
 J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals PRITZ WEITNAUER  
 Versandt nach auswärts. Spezialität: **Telephon 1833.**  
**Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.**  
 sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K. 2669 B.)

**Patentroststäbe**  
 in jeder beliebigen Länge à 60 Rp. per kg. empfiehlt  
**Carl David Koch,**  
 ZH. 1664, c. Strehlgasse 17, Zürich.

Une personne désirent se retirer des affaires remettrait un  
**Hôtel de montagne**  
 de 170 lits avec bonne et nombreuse clientèle. 2547  
 S'adresser E. Poncet, régisseur, 9 rue du Stand, Genève. (H 4019 X)

Spezialität in Bügelmaschinen  
 mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können. Maschinenfabrik **C. Seguin,** Mülhausen i. E.  
 Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2373

**Hotel-Restaurant.**  
 Ein in flottem Betriebe stehendes Hotel mit sehr gut gehendem Restaurant ist zu verkaufen. Anzahlung Fr. 60-70,000.—. Agenten verboten.  
 Geht. Anfragen unter Chiffre **B2489 Q** an Haasenstein & Vogler, Basel. 2563

**Neuheit!**  
 Imitierte Seidenstoff-Tapeten  
 grossartige Wanddekoration,  
 von wirklichen Seidenstoffen kann zu unterscheiden. Auf Papier u. in Stoff zu haben.  
 Die Dessins können in jeder gewünschten Farbe angefertigt werden.  
**Alleinverkauf in Zürich:**  
**J. Salberg,** Frumtstrasse 11.  
 Telephon 1920.

**Eiserne Gartenmöbel**  
 Sessel, Fauteuils, Bänke, Blech-, Schiefer- und Marmorische, schmie- und gusseiserne Tischfische, Schattenbänke u. -Schirme. Reichhaltige Auswahl. Waren ausschliesslich in bester Qualität. — Stets grösster Vorrat.  
**Suter-Strehler & Co.,**  
 Mech. Eisenmöbelabrik, Zürich.  
 Illust. Kataloge und Preis-Verzeichnisse stehen gratis und franko zur Verfügung. Fr. 2554  
 Für Garten-Wirtschaften spezielle Preise.

Eine althabende  
**Gastwirtschaft i. Zürich V**  
 nahe dem elektrischen Tram, in erhöhter, nicht zu verbauender, prachtvoller Lage mit ca. 1 Juhart gleich benutzbarem Bauland ist veränderungs- halber sofort, bei 25,000 Fr. Anzahlung preiswürdig 2570  
**zu verkaufen:**  
 Off. unt. Chiffre Z. V. 3271 befördert  
 Rudolf Mosse, Zürich. (Z2994c.)

**Billig**  
 Gebrühte Kastanien Fr. 3.10  
 Hörnl-Maccaroni „ 4.60  
 Weisse Bohnen „ 2.85  
 Reis, extra schön „ 3.60  
 Gebrühte Zwetschgen Fr. 2.80 u. „ 3.40  
 „ Birnen-Stückli „ 4.10  
 „ süsse Apfel-Stückli „ 7.80  
 Neue Zwiebeln „ 1.95  
 Weinbeeren „ 5.10  
 2580 J. Winiger, Boswil, H2633Q  
 A. Winiger, Rapperswil.

**COMESTIBLES**  
 CONSERVES, VINS FINS, CHAMPAGNES  
**CLAR FRÈRES, BALE.** 2509

**Ing. Augusto Stigler.**  
 Hydraulische und elektrische  
**Personenaufzüge.**  
 1200 Anlagen in Europa,  
 60 Anlagen in der Schweiz.

**Bahnhof-Hotel-Verkauf.**  
 Krankheitsshalber ist in einer der bedeutendsten Verkehrsstädten Ober-Italiens ein am Hauptbahnhof, prachtvoll gelegenes Hotel mit 60 Betten, moderner Einrichtung und Restaurant sofort unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Für einen Schweizer sichere Zukunft. Kaufpreis ca. Fr. 45,000.—. Anzahlung nach Uebereinkunft. Das Haus kann ohne Spesen erweitert werden.  
 Off. sub. C 7289 M an Haasenstein & Vogler, Lugano. 2561

**KARL MÜLLER**  
 Stadthausplatz \* Burgdorf \* Stadthausplatz  
**Fabrikation von Flaum-Steppdecken**  
 in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zanella oder in Seide.  
**Sorgfältige Ausführung. Billige Preise.**  
 Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.  
 Illustrierter Katalog und Preiscontant franko. — Telephon.

**Hydraulische Warenaufzüge,  
 Hydraulische Gepäckaufzüge,  
 Hydraulische Speiseaufzüge,  
 Transmissionsaufzüge.**  
 Alleinvertretung:  
**Geo. F. Ramel,**  
 Maschinen-Ingenieur,  
 Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.  
 Telegramme: Rameolo, Zürich.  
 Telefon No. 1221.  
 Prima Referenzen.

Die Verantw. hat den Alleinverkauf des Patent-Hand-Druckers **RAVIL** in Zürich. Interessenten aller Orten bitten wir, sich an Herrn A. Ramel, Maschinen-Ingenieur, Nordstrasse 37, Zürich IV. zu wenden. Preis Fr. 20.—. 1895

**Concasseur de glace**  
 (Eiszerkleinerer)  
 für Hotels, Metzger, Wurstler, Konditoren etc.  
**Kirchner & Co.**  
 Mülhausen i. E.  
 2571  
 Beschreibung und Referenzen z. D.

**Balsthaler Closetpapier.**  
 Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupanzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche neben Blatt- od. Coupanzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.  
 Fabrik-Marke Gesetzl. geschützt. 951]

**Alter Unterwaldner-Beih-Käse,  
 Frische Zentrifugen-Tafel-Butter,  
 Frische Nidel-Koch-Butter**  
 liefert gut und billig  
**Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.**  
 („Otto“ ist für die Adresse notwendig.) 2483  
 Telegramm-Adresse: Otto, Beckenried. Post-Adresse: Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.